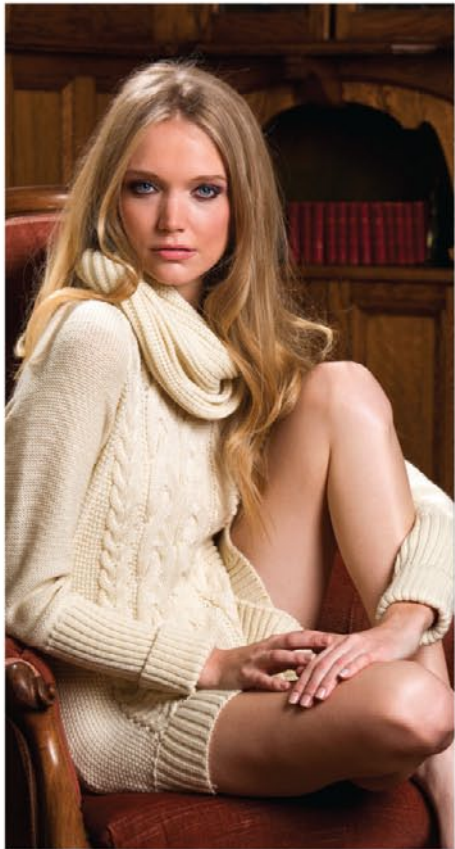




MOHAIR

南アフリカ産  
モヘアの  
物語

SOUTH AFRICA



モヘア

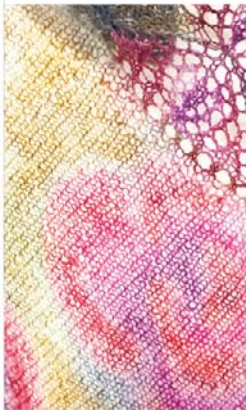
アンゴラヤギの毛  
それは世界で最も美しい  
そして地球に優しい天然繊維





A woolly white goat stands in profile, facing right, in a field of tall, dry grass. In the foreground, there are several large agave plants with thick, green leaves and red-tipped bracts. The background shows a vast, open landscape with scattered trees and distant mountains under a soft, pinkish-orange sky, suggesting a sunset or sunrise.

高 貴 な 繊 維



南アフリカのモヘア産業創立のきっかけは、ある幸運なできごとでした。  
1938年、オスマン帝国の皇帝が繁殖能力のない雄のアンゴラヤギ12頭と、  
雌ヤギ1頭を南アフリカに送りました。  
その雌ヤギが旅の途中で妊娠し子ヤギを生んだことを、  
皇帝は知るよしもありませんでした。  
これがきっかけとなり、アンゴラヤギの繁殖に成功。  
その後、この美しく気性が穏やかな動物の群れは、  
東ケープ州のカラー地方に定住します。  
今ではこの地域で、アンゴラヤギの大規模な飼育が行われています。

「高貴な繊維」として世界で認められているモヘア。  
その理由は極上の品質—光沢・弾力・発色—にあります。  
南アフリカのモヘア産業は、  
最高級のモヘアを産出することで世界をリードする地位を築いてきました。



A photograph of several sheep in a field of white flowers, with Japanese text overlaid. The sheep are white and woolly, standing in a field of small white flowers. The text is in white and reads "環境に優しい 天然繊維".

環境に優しい  
天然繊維

年に2度の刈り取りは、  
ヤギの体をまったく傷つけることなく行われます。  
完璧さを追い求め、常に高い飼育基準を課し、  
また遺伝子的選択を注意深く行うことで、  
ヤギの毛質の向上がはかられてきました。

カルー地方の高温乾燥の夏季と、寒さ厳しい冬季、  
そして半砂漠の草林地帯という気候風土の中でアンゴラヤギは育ちます。  
この最良の飼育方法と最適な飼育環境との組み合わせが、  
南アフリカのアンゴラヤギを、他とは一線を画すものになっています。

南アフリカ産モヘアは、  
世界で取引される天然繊維の中でも最高品質との定評を得ています。

モヘアは繰り返し生産可能な天然資源であり、  
動物と人間とのあいだに持続可能な生産サイクルを形成します。  
またこれにより、カルー地方に長期的な繁栄をもたらしています。





A large flock of sheep with thick, white wool is gathered in a field of tall, golden-brown grass. The sheep are looking in various directions, some towards the camera. The background features a line of trees and a sky filled with dramatic, dark grey and blue clouds. The overall scene is a natural, pastoral setting.

モヘアの製造工程



## 刈り取り

アンゴラヤギの毛を年に2度、  
手作業または電気刈り取り機で刈り取ります。  
いずれの方法も、  
ヤギの体を傷つけることはありません。

## 選別

長さ、繊維の太さ、品質によって、モヘアを選別します。  
きめ細かな選別作業が、製品価値を高めます。

## 洗毛

モヘアを洗い、目立った汚れや油を取り除きます。



## カーディング

モヘア繊維を同じ長さにそろえ、植物性の汚れを取り除きます。

「カードスライバ」と呼ばれる、スライバまたは  
ロール状のモヘアができあがります。

## 梳毛

カードスライバから、残っている植物性の汚れや  
短く不ぞろいな繊維を取り除きます。

この工程を経ると、柔らかで高級感のある「トップモヘア」に生まれ変わります。

## 紡糸

トップモヘアを、構造、太さ(番手)、表面形状の  
指定どおりに紡いでヤーンにします。

ふわっとした風合いを出すためにねじりを加えたり、  
ブラッシングで毛羽立たせたりすることもあります。





## 染色

染色は、梳毛、紡糸、または織り工程の後に行われます。

## 織り工程

ヤーンを使って、梳毛織物(スーツ用生地)や織布を生産します。

## 編み工程

ヤーンを衣服用の「パネル」と呼ばれる布切れ状に機械編みます。

手編み用の毛糸は、糸玉やカセの状態で売られ、  
色・質感・混紡の種類は様々です。





唯一無二の品質

## 光沢

繊維に生来の光沢があるため、衣服に絹のような輝きをもたらします。  
昼の装いにも夜の装いにも理想的です。

## 軽量

心地よいほど軽く、  
また、夏には涼しく冬には暖かいという機能性をそなえています。

## 発色のよさ

染料に対する反応が素晴らしく、  
最高に鮮やかな色合いを長期間保ちます。

## 耐久性

しなやかさが特徴のモヘアは、  
世界で最も丈夫な天然繊維のひとつと評されています。







## 気候調節


モヘアは呼吸し、空気中の水分を吸収し、また放出します。  
自らの「気候」を調節して、最上の快適さをつくりだします。

## しわがつきにくい

モヘア製品には弾力があり、形状を保つ性質に優れています。

## 不燃性

モヘアは元来、燃えにくい性質を持っています。

A woman with long dark hair, wearing a white long-sleeved dress with intricate gold embroidery and a matching headband, is walking through a lush green field. In the background, several white sheep are grazing, and a fence with a misty spray is visible. The scene is set during sunset, with warm golden light illuminating the landscape.

## 写真提供

Adele's Mohair  
African Expressions  
Cape Mohair  
Casalis  
Dunhill  
Ermenegildo Zegna  
Hinterveld / MSSA  
Jan-Paul Barnard  
Kelly Esterhuysen  
Martyrsford Stud  
Maxhosa By Laduma  
Rosecraft  
Sophie Steller Studios  
Wheatlands Angora Goat Stud

## 写真撮影

Amy Scheepers  
Astrid Arndt  
David Dettmann  
Karl Schoemaker





MOHAIR

南アフリカ産  
モヘアの  
物語

SOUTH AFRICA